



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 904]

नई दिल्ली, मंगलवार, जून 9, 2009/ज्येष्ठ 19, 1931

No. 904]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 9, 2009/JYAISTHA 19, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जून, 2009

सं. 110 (आर ई-2008)/2004-2009

का.आ. 1431(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैराग्राफ 1.3 और पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा समय-समय पर यथा संशोधित निर्यात और आयात मर्चों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, 2004-2009 में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

2. तत्काल प्रभाव से, अधिसूचना सं. 57 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 21-11-2007 की क्रम सं. 48 की प्रविष्टि को निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाता है :—

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
1	2	3	4	5	6

48	1202 10 00	किग्रा.	मूँगफली (पीनट्स)	मुक्त	(क) एपीडा द्वारा नामित अभिकरणों/प्रयोगशालाओं द्वारा प्रदान किए गए नियंत्रित एप्लेटेक्सिन स्तर प्रमाण-पत्र के साथ, एपीडा के साथ ठेकों के आवश्यक पंजीकरण के मद्दे यूरोपियन संघ को अनुमत निर्यात;
----	------------	---------	------------------	-------	--

(ख) निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व पोत-लदान गुणवत्ता प्रमाण-पत्र के मद्दे रूसी संघ को निर्यात अनुमत होगा :—

1. इन्सेक्टसाइड रेजिड्यू टेस्टिंग लेबोरेटरी

2. जिओ-केम लेबोरेट्रीज प्राइवेट लिमिटेड

3. रिलाएबल एनालीटिकल लेबोरेटरी
4. आर्ब्रो फार्मास्यूटिकल्स लिमिटेड
5. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, दिल्ली
6. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, शाखा कार्यालय, बंगलौर
7. दिल्ली टेस्ट हाउस; और
8. विम्टा लैब्स

या समय-समय पर अधिसूचित कोई अन्य एजेन्सी

3. तत्काल प्रभाव से, अधिसूचना सं. 57 (आर ई-2007)/2004-2009 दिनांक 21-11-2007 की क्रम सं. 48क और 48ख में प्रविष्टि को निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाता है :—

क्रम सं.	प्रशुल्क मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
48क	1202 10 10	किग्रा.	मूँगफली (बीज गुणवत्ता वाला)	मुक्त	निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व पोत-लदान गुणवत्ता प्रमाण-पत्र के मद्दे रूसी संघ को निर्यात अनुमत होगा :—
	1202 10 19	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)		1. इन्सेक्टिसाइड रेजिड्यू टेस्टिंग लेबोरेटरी
	1202 10 91	किग्रा.	मूँगफली (बीज गुणवत्ता वाला अन्य)		2. जिओ-केम लेबोरेट्रीज प्राइवेट लिमिटेड
	1202 10 99	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)		3. रिलाएबल एनालीटिकल लेबोरेटरी
	1202 20 10	किग्रा.	मूँगफली (गिरियाँ, एचपीएस)		4. आर्ब्रो फार्मास्यूटिकल्स लिमिटेड
	1202 20 90	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)		5. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, दिल्ली
					6. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, शाखा कार्यालय, बंगलौर
					7. दिल्ली टेस्ट हाउस; और
					8. विम्टा लैब्स
					या समय-समय पर अधिसूचित कोई अन्य एजेन्सी
48ख	1207 40 10	किग्रा.	सीसेम सीड	मुक्त	निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व पोत-लदान गुणवत्ता प्रमाण-पत्र के मद्दे रूसी संघ को निर्यात अनुमत होगा :—
					1. इन्सेक्टिसाइड रेजिड्यू टेस्टिंग लेबोरेटरी
					2. जिओ-केम लेबोरेट्रीज प्राइवेट लिमिटेड
					3. रिलाएबल एनालीटिकल लेबोरेटरी
					4. आर्ब्रो फार्मास्यूटिकल्स लिमिटेड
					5. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, दिल्ली
					6. श्री राम इन्स्टीट्यूट फार इन्डस्ट्रियल रिसर्च, शाखा कार्यालय, बंगलौर
					7. दिल्ली टेस्ट हाउस; और
					8. विम्टा लैब्स
					या समय-समय पर अधिसूचित कोई अन्य एजेन्सी

4. इसे लोकहित में जारी किया गया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/923/एम' 08/पी सी-3 से जारी]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 9th June, 2009

No. 110 (RE-2008)/2004-2009

**S.O. 1431(E).**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC(HS) Classifications of Export and Import Items, 2004-2009 as amended, from time to time :

2. With immediate effect, entry at Sl. No. 48 of Notification No. 57(RE-2007)/2004-2009 dated 21-11-2007, stands substituted as follows :—

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
48	1202 10 00	kg	Groundnuts (Peanuts)	Free	(a) Export to EU permitted subject to compulsory registration of contracts with APEDA, along with controlled Aflatoxin level certificate given by agencies/laboratories nominated by APEDA; (b) Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by : (1) Insecticide Residue Testing Laboratory. (2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd. (3) Reliable Analytical Laboratory. (4) Arbro Pharmaceuticals Ltd. (5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi. (6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office, Bangalore. (7) Delhi Test House; and (8) Vinta Labs. or any other agency as may be notified from time to time.

3. With immediate effect, entry at Sl. No. 48 A and 48 B of Notification No. 57(RE-2007)/2004—2009 dated 21-11-2007, stands substituted as follows :—

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
1	2	3	4	5	6
48 A	1202 10 10	Kg	Groundnut (of Seed Quality)	Free	Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by :
	1202 10 19	Kg	Groundnut (Other)		(1) Insecticide Residue Testing Laboratory. (2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd.
	1202 10 91	Kg	Groundnut (Other of Seed Quality)		(3) Reliable Analytical Laboratory. (4) Arbro Pharmaceuticals Ltd.
	1202 10 99	Kg	Groundnut (Other)		(5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi.

1	2	3	4	5	6
	1202 20 10	Kg	Groundnut (Kernels, H.P.S.)		(6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office Bangalore.
	1202 20 90	Kg	Groundnut (Other)		(7) Delhi Test House; and (8) Vimta Labs.  or any other agency as may be notified from time to time.
48B	1207 40 10	Kg	Seasame Seed	Free	Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification, issued by : (1) Insecticide Residue Testing Laboratory. (2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd. (3) Reliable Analytical Laboratory. (4) Arbro Pharmaceuticals Ltd. (5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi. (6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office, Bangalore. (7) Delhi Test House; and (8) Vimta Labs.  or any other agency as may be notified from time to time.

4. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/923/AM'08/PC-III]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
& ex-officio Addl. Secy.